

### SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023

01-september-2023

### Električni releji - Preskusi in meritve - 7-4. del: Preskus dielektrične trdnosti

Electrical relays - Tests and Measurements - Part 7-4: Dielectric strength test

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 61810-7-4:2023

b59e2ab08a7d/osist-pren-iec-61810-7-4-2023

en

ICS:

29.120.70 Releji

Relays

oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023

2003-01. Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje celote ali delov tega standarda ni dovoljeno.

oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382b59e2ab08a7d/osist-pren-iec-61810-7-4-2023



### 94/879/CDV

#### COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:	
IEC 61810-7-4 ED1	
DATE OF CIRCULATION:	CLOSING DATE FOR VOTING:
2023-07-07	2023-09-29
SUPERSEDES DOCUMENTS:	
94/838/CD 94/866/CC	

IEC TC 94 : ELECTRICAL RELAYS			
SECRETARIAT:	Secretary:		
Austria	Mr Bernhard Spalt		
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:		
TC 121,SC 121A			
	Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.		
FUNCTIONS CONCERNED:			
EMC Environment	QUALITY ASSURANCE SAFETY		
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING		
Attention IEC-CENELEC parallel voting	ards.iteh.ai)		
The attention of IEC National Committees, memb CENELEC, is drawn to the fact that this Committee for Vote (CDV) is submitted for parallel voting. https://standards.iteh.ai/catalog The CENELEC members are invited to vote throug	ers of Draft (1810-7-4:2023) /standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382- ab the en-iec-61810-7-4-2023		
CENELEC online voting system.			

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE AC/22/2007 OR NEW GUIDANCE DOC).

#### TITLE:

Electrical relays - Tests and Measurements Part 7-4: Dielectric strength test

PROPOSED STABILITY DATE: 2026

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

**Copyright © 2023 International Electrotechnical Commission, IEC.** All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

- 2 - IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023

1	CONTENTS			
2	FOREWORD			
3	1 Scope	5		
4	2 Normative references	5		
5	3 Terms and definitions	5		
6	4 Test procedures	7		
7	5 Evaluation			
8	Annex T (normative) Test report			
9	Bibliography			
10				
11	Table 1 – Dielectric strength – AC			
12	2 Table 2 – Dielectric strength – DC Error! Bookmark not			
13				
14				

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382b59e2ab08a7d/osist-pren-iec-61810-7-4-2023

#### IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023 - 3 -

15			INTERN	ATIONAL ELECTRC	TECHNICAL COM	IISSION
16						
17						
18				Electrical	Relays –	
19				Tests and me	easurements	
20						
21				Part 7-4: Dielect	ric strength test	
22						
23				FORE	WORD	
24 25		1)	The International E comprising all nation	Electrotechnical Commission nal electrotechnical committe	(IEC) is a worldwide orga es (IEC National Committees	nization for standardization ). The object of IEC is to p
26 27 28 29 30 31 32 33		2)	romote international fields. To this end Specifications, Tech to as "IEC Publica Committee intereste governmental and n IEC collaborates clo conditions determin	co-operation on all questions and in addition to other act nnical Reports, Publicly Avail tion(s)"). Their preparation ed in the subject dealt with on-governmental organization psely with the International C ed by agreement between the	s concerning standardization i ivities, IEC publishes Intern able Specifications (PAS) ar is entrusted to technical co may participate in this pre ns liaising with the IEC also p Organization for Standardizat e two organizations.	n the electrical and electronic ational Standards, Technical d Guides (hereafter referred mmittees; any IEC National paratory work. International, articipate in this preparation. ion (ISO) in accordance with
34 35 36	<ol> <li>The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.</li> </ol>					
37 38 39 40	3)	3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.				
41 42 43	4)	In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter				
44 45 46	5)	5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.				
47	6)	All u	isers should ensure th	hat they have the latest editio	on of this publication.	
48 49 50 51	7)	No I merr othe expe	iability shall attach to hbers of its technical r damage of any na enses arising out of th	D IEC or its directors, employ committees and IEC Nationa ture whatsoever, whether d e publication, use of, or relian	yees, servants or agents inc I Committees for any person irect or indirect, or for cost ce upon, this IEC Publication	uding individual experts and al injury, property damage or s (including legal fees) and or any other IEC Publications.
52 53	8)	Atte indis	ntion is drawn to the spensable for the corr	Normative references cited rect application of this publication	in this publication. Use of thation.	ne referenced publications is
54 55	9)	<ol> <li>Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.</li> </ol>				
56 57	Th 94	ne In I: All	ternational Stand -or-nothing electr	ards of the IEC 61810 h ical relays.	ave been prepared by I	EC technical committee
58	Th	ne te	xt of this Internat	ional Standard is based	on the following docum	ents:
				CD	CC	
				94/838/CD	94/866/CC	
59						

- Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.
- This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 61810 series, published under the general title *Electromechanical elementary relays,* can be found on the IEC website.

#### – 4 – IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023

<sup>65</sup> This International Standard is to be used in conjunction with IEC 61810-1:2015.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.
- 73
- 74

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 61810-7-4:202

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382b59e2ab08a7d/osist-pren-iec-61810-7-4-2023 IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023 - 5 -

75 76	Electrical Relays – Tests and measurements
77	
78	Part 7-4: Dielectric strength test
79	
80	
81	

#### 82 **1 Scope**

This part of IEC 61810-7 is used for testing along with the appropriate severities and conditions for measurements and tests designed to assess the ability of specimens to perform under expected conditions of transportation, storage and all aspects of operational use.

86 The object of this test is to define a standard test method for the dielectric strength test.

#### 87 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), International Electrotechnical Vocabulary (available at
 http://www.electropedia.org)

- IEC 60060-1:2010, High-voltage test techniques Part 1: General definitions and test
   requirements
  - https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382-
- 96 IEC 60068-2-2:2007, Environmental testing Part 2-2: Tests Test B: Dry heat
- 97 IEC 60068-2-14, Environmental testing Part 2-14: Tests Test N: Change of temperature

IEC 60364-4-44; Low-voltage electrical installations - Part 4-44: Protection for safety Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances

- 100 IEC 60068-2-67:1995, Environmental testing Part 2: Tests Test Cy: Damp heat, steady
- IEC 61180:2016, High-voltage test techniques for low-voltage equipment Definitions, test and
   procedure requirements, test equipment
- 103 IEC 61810-1, *Electromechanical elementary relays Part 1: General and safety requirements*
- 104 IEC 61810-7-0, All-or-nothing electrical relays Tests and Measurements Part 7-0: Testing 105 general

#### **3 Terms and definitions**

107 Clause 3 of IEC 61810-7-0 is applicable.

- 6 - IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023

- 108 3.1 Terms and definitions related to general terms
- 109 **3.1.2**
- 110 breakdown voltage
- 111 Voltage at which electric breakdown occurs under specified test conditions, or in use

112 [SOURCE: IEC 60050-212:1992, 212-11-34]

- 113 **3.1.3**
- 114 breakdown time
- 115 Time until the breakdown occurs, measured from starting time of applying the test voltage.
- 116 NOTE For more than one sample it is recommended to handle each sample separate

117

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382b59e2ab08a7d/osist-pren-iec-61810-7-4-2023

#### IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023 - 7 -

#### 118 **4 Test procedures**

#### 119 **4.1 Purpose**

To ensure that the withstand capability of the insulation between specific circuits of the relay or across open contact(s) is sufficient.

#### 122 **4.2 Procedure**

#### 123 **4.2.1 Pre-Conditioning**

124 If prescribed, a relay in the new condition shall be subjected to the following preconditioning, 125 unless other procedures and values are specified:

The preconditioning comprises the tests "dry heat" according IEC 60068-2-2:2007 and "damp heat" according IEC 60068-2-67:1995.

The test dry heat is carried out in a heat chamber. The air temperature is maintained at 55 °C with an accuracy of  $\pm 2$  K in the area where the specimens are mounted. The specimens are kept in the chamber for 48 h.

The test damp heat is carried out in a climatic test cabinet at a relative humidity between 91 % and 95 %. The air temperature shall be maintained at 25 °C with an accuracy of  $\pm$ 5 K in the area where the specimens are mounted. The specimens are kept in the chamber for 48 h. There shall be no condensation.

#### 135 **4.2.2 Procedure**

The dielectric strength shall be started immediately after the preconditioning and finished without unnecessary delay. The test voltage specified for a circuit shall be applied to the respective relay terminals. The a.c. test voltage shall be of sinusoidal waveform having a frequency of 50 Hz or 60 Hz and may be substituted by a d.c. test voltage of a value equal to the peak value of the a.c. test voltage. Unless otherwise specified, the test voltage is applied for 1 min across the insulation or disconnection.

An application time of 1 s is permissible, provided the test voltage value is increased to 110 % of the rated value. For even shorter periods, the manufacturer shall evaluate an appropriate value ensuring the same level of dielectric withstand capability. No flashover or breakdown shall occur. A current of not more than 3 mA is permitted.

Special components which might render the test impractical such as light emitting diodes, free wheeling diodes, varistors are disconnected at one pole, or bridged, or removed, as appropriate
 to the insulation being tested.

- Dielectric strength test equipment and voltage shall be in line with Annex A.
- The test procedure shall be carried out at reference ambient conditions according table 2 of IEC 61810-7-0.

#### 152 **4.3 Conditions to be specified**

- 153 The conditions to be specified are the following:
- a) terminals to which the test voltage shall be applied, selected from the following:
- terminals of each contact circuit; break contacts shall be opened for this test,
- all terminals requiring the same test voltage connected and any exposed conductive part
   not intended to be electrically connected, the latter being simulated by a foil wrapped
   around relays having an insulating enclosure,

#### - 8 - IEC CDV 61810-7-4:2023 © IEC 2023

- terminals of separate windings (bifilar or not),
- all coil terminals requiring the same test voltage connected and all contact circuit
   terminals connected together,
- terminals of separate contact circuits;
- b) test voltage or voltages;
- 164 c) duration of the test: 1 s or 1 min;
- d) reductions for repetition tests, for example for final measurement after an endurance test.
   Reductions shall be specified together with such tests;
- e) details of the preconditioning, if prescribed;
- 168 f) The time to complete the test shall be indicated in the test report.

#### 169 5 Evaluation

- 170 No flashover or breakdown shall occur.
- The test report must state the conditions and the values which confirm or not confirm the requirements.
- 173

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 61810-7-4:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d933c0bc-f133-4112-a382b59e2ab08a7d/osist-pren-iec-61810-7-4-2023